

2014/3/МА

## СООБЩЕНИЕ МГЭИК ДЛЯ ПРЕССЫ

21 февраля 2014 г.

### Доклады Рабочей группы II и Рабочей группы III МГЭИК

ЖЕНЕВА, 21 февраля — Межправительственная группа экспертов по изменению климата (МГЭИК) рассмотрит в Иокогаме, Япония, 25-29 марта 2014 г. вклад Рабочей группы II, охватывающий вопросы последствий, адаптации и уязвимости, в подготовку пятого оценочного доклада. Она будет рассматривать вклад Рабочей группы III, охватывающий вопросы смягчения последствий изменения климата, в Берлине, Германия, 7-11 апреля. На этих совещаниях рабочих групп будут утверждены соответствующие резюме для политиков и будет принят полный доклад. За каждым совещанием рабочей группы будет следовать пленарное совещание МГЭИК для принятия мер, предпринятых соответствующей рабочей группой.

#### Пресс-конференции

##### 1. Рабочая группа II (Последствия, адаптация и уязвимость)

Резюме для политиков, подготовленное Рабочей группой II, будет представлено на пресс-конференции после его утверждения на совещании:

**Когда:** В 09.00 по токийскому времени в понедельник, 31 марта 2014 г.  
(20.00 ВЛВ (30 марта), 00.00 СГВ, 01.00 БСВ, 02.00 ЦЕВ) (летнее время)

**Где:** Центр «Pacifico Yokohama»  
1-1-1, Minato Mirai, Nishi-ku, Иокогама, Япония

Сопредседатели Рабочей группы II Висенте Баррос и Крис Филд представят Резюме для политиков. В число других выступающих будут входить Председатель МГЭИК Раджендра К. Пачаури, представители Всемирной Метеорологической Организации (ВМО) и Программы Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), а также другие члены коллектива авторов доклада.

##### 2. Рабочая группа III (Смягчение воздействий изменения климата)

На пресс-конференции будет представлено Резюме для политиков, подготовленное Рабочей группой III, после его утверждения на совещании:

**Когда:** В 11.00 по берлинскому времени в воскресенье, 13 апреля 2014 г.  
(05.00 ВЛВ, 09.00 СГВ, 10.00 БСВ, 18.00 ЯСТ)

**Где:** Отель и конгресс-центр «Estrel»  
Sonnenallee 225, Берлин, Германия  
Станция городской железной дороги «Sonnenallee», линия S-41

Сопредседатели Рабочей группы III Оттмар Эденхофер, Рамон Пичс-Мадруга и Юба Сокона представят Резюме для политиков. В число других участников дискуссии будут входить Председатель МГЭИК Раджендра К. Пачаури, Секретарь МГЭИК Ренате Крист, а также представители ЮНЕП и ВМО. Будут присутствовать авторы, внесшие вклад в подготовку доклада.

Сопредседатели Рабочей группы III также выступят с кратким заявлением по докладу в **10.00 по берлинскому времени в воскресенье, 13 апреля**, за час до пресс-конференции. Это заявление будет ориентировано в первую очередь на вещательные СМИ и фотографов, но все зарегистрированные средства массовой информации получат к нему доступ.

Соответствующие резюме для политиков, пресс-релизы и другие материалы будут размещаться в Интернете в начале каждой пресс-конференции. На каждой пресс-конференции будет осуществляться веб-трансляция. МГЭИК сообщит адреса веб-трансляций незадолго до их начала.

### **Заседания, открывающие сессии**

Рабочая группа II проведет свое первое заседание, открывающее работу на сессии, во **вторник, 25 марта 2014 г., с 10.00 до 11.00** по токийскому времени в центре «**Pacifico Yokohama**». Рабочая группа III проведет свое первое заседание, открывающее работу на сессии, в **понедельник, 7 апреля 2014 г., с 10.00 до 11.00** по берлинскому времени в **отеле и конгресс-центре «Estrel»**.

Эти заседания, открывающие работу на сессиях, будут открыты для СМИ. Ожидается, что на этих заседаниях выступят сопредседатели рабочих групп, Председатель МГЭИК, старшие представители ЮНЕП, ВМО и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН), а также представитель принимающей страны.

На каждом заседании, открывающем сессию, в конференц-зале будет зарезервировано ограниченное количество мест для представителей СМИ. Приоритет будет отдаваться телеграфным агентствам и местным средствам массовой информации. Все остальные заседания рабочих групп, а также последующие пленарные заседания МГЭИК, будут закрыты для общественности и средств массовой информации.

### **Регистрация для участия в пресс-конференциях и заседаниях, открывающих сессии**

В МГЭИК функционирует своя собственная система регистрации и аккредитации, основанная на [руководящих принципах для аккредитации СМИ, принятых в Организации Объединенных Наций](#)<sup>1</sup>. Просьба ознакомиться с [часто задаваемыми вопросами](#) в отношении аккредитации и регистрации<sup>2</sup>.

Представители СМИ, желающие присутствовать на пресс-конференции и/или на заседании, открывающем сессию, должны лично заполнить [июкогамскую регистрационную форму](#)<sup>3</sup> для Рабочей группы II и/или [берлинскую регистрационную форму](#)<sup>4</sup> для Рабочей группы III и отправить отсканированные копии полномочий по э-почте на адрес: [ipcc-media-registration@wmo.int](mailto:ipcc-media-registration@wmo.int).

---

<sup>1</sup> <http://www.un.org/en/media/accreditation/request.shtml>

<sup>2</sup> [http://www.ipcc.ch/news\\_and\\_events/docs/ar5/media\\_accreditation\\_FAQs.pdf](http://www.ipcc.ch/news_and_events/docs/ar5/media_accreditation_FAQs.pdf)

<sup>3</sup> <http://goo.gl/nwhRNO>

<sup>4</sup> <http://goo.gl/SOxlmK>

**Представители СМИ, желающие принять участие в обеих пресс-конференциях, должны зарегистрироваться отдельно для каждого мероприятия.**

Полномочия, которые требуются:

- письмо о назначении, содержащее запрос на аккредитацию на официальном бланке организации, являющейся СМИ, за подписью издателя, главного редактора или редактора для данного назначения. В письме должны быть указаны фамилия назначенного журналиста и продолжительность его назначения;
- действующее журналистское удостоверение или действующий аккредитационный бейдж для СМИ, выданный Организацией Объединенных Наций в Нью-Йорке, Женеве, Вене или Найроби.

(Просьба ознакомиться с часто задаваемыми вопросами, если у вас нет действующего журналистского удостоверения или аккредитации ООН для СМИ.)

Каждый член группы должен зарегистрироваться отдельно. Если вы работаете в качестве фотографа или входите в состав съемочной группы, то вам предлагается указать это в регистрационной форме, с тем чтобы МГЭИК могла зарезервировать для вас достаточно места. Форма позволяет указать специальные требования, например, для членов телевизионных съемочных групп.

(Просьба обратить внимание на то, что для грузовых автомобилей со спутниковой аппаратурой пространство ограничено. Если вам потребуется место для этих целей, просьба указать это в форме, а также сообщить нам об этом отдельно по электронной почте. Просьба также указать, потребуются ли вам технические средства и объекты для спутникового вещания.)

Та же форма используется для регистрации на пресс-конференцию или для аккредитованных СМИ, желающих принять участие в первом заседании, открывающем сессию рабочей группы. При регистрации просьба указать, какое(ие) из этих мероприятий вы планируете посетить.

Крайний срок регистрации для участия в пресс-конференции и первом заседании сессии Рабочей группы II установлен на **пятницу, 14 марта 2014 г.**, а в пресс-конференции и первом заседании сессии Рабочей группы III — на **пятницу, 28 марта**. Бейджи можно будет получить в конференц-центре за день до открытия соответствующей сессии в 16.00-18.00 по местному времени, а также утром в день открытия соответствующей сессии с 08.00 по местному времени; для участия в пресс-конференции Рабочей группы II — в 16.00-18.00 по местному времени в воскресенье, 30 марта, и с 07.00 в понедельник, 31 марта, а для участия в пресс-конференции Рабочей группы III — в 16.00-18.00 по местному времени в субботу, 12 апреля, и с 08.00 в воскресенье, 13 апреля.

### **Запрет на распространение и другие организационные вопросы**

Резюме для политиков, пресс-релизы и любые другие материалы для прессы будут доступны для СМИ за день до пресс-конференции и будут находиться под запретом на распространение. **Представители СМИ, которые желают получить доступ к материалам, находящимся под запретом на распространение, должны зарегистрироваться отдельно, независимо от регистрации на участие в пресс-конференции. Отдельная регистрация обязательна для каждого комплекта материалов, находящегося под запретом на распространение; регистрация для доступа к находящимся под запретом на распространение материалам Рабочей группы II не будет действительна для Рабочей группы III.**

Запрет на распространение сохраняется в силе до начала соответствующей пресс-конференции. Зарегистрированные представители СМИ будут получать по электронной

почте уведомление о размещении материала, находящегося под запретом на распространение. Точное время, когда материалы, находящиеся под запретом на распространение, станут доступными, будет зависеть от времени завершения пленарного заседания, на котором они будут утверждены. В ходе регистрации для доступа к этим материалам от представителей СМИ потребуются согласиться с соблюдением условий запрета на распространение. Невыполнение этого требования может привести к тому, что этот журналист или СМИ будет лишен возможности в будущем получать доступ к материалам, находящимся под запретом на распространение.

Представителям СМИ, желающим получить доступ к находящимся под запретом на распространение материалам, следует перейти по ссылке: <http://www.ipcc.ch/apps/eventmanager/press/>. Пользователям, впервые посетившим эту страницу, необходимо нажать на «Request Access» (Запросить доступ) для получения имени пользователя и пароля. Представители СМИ должны зарегистрироваться отдельно на каждый находящийся под запретом на распространение материал, нажав на «Request Access» (Запросить доступ) и выбрав новое мероприятие из выпадающего меню. Будет использоваться один и тот же пароль.

В дополнение к утвержденному Резюме для политиков в течение двух дней с момента проведения соответствующей пресс-конференции в Интернете будет размещаться принятый окончательный проект каждого полного доклада Рабочей группы, включающий техническое резюме, главы и приложения. После дальнейшего редактирования, верстки, окончательной проверки на наличие ошибок и внесения поправок для обеспечения соответствия Резюме для политиков окончательный вариант полного доклада будет опубликован в Интернете в августе и сентябре 2014 г. (подлежит уточнению) соответственно, а также в виде книги, изданной «Cambridge University Press», несколько месяцев спустя.

МГЭИК сообщит ближе к этому сроку о том, как подавать запросы об организации персональных интервью на месте проведения пресс-конференции, а также интервью по телефону или электронной почте.

*За дополнительной информацией просьба обращаться к следующим лицам:*

IPCC Press Office, э-почта: [ipcc-media@wmo.int](mailto:ipcc-media@wmo.int)

Jonathan Lynn, + 41 22 730 8066 или Werani Zabula, + 41 22 730 8120

Отслеживайте новости МГЭИК на  Facebook и  Twitter